

Resonance Water System
清流工房 活性水素を
作り出します。
磁場活性装置
K-2000 DX
全蛇口浄化活性水供給型ウォーターシステム
関東総販売元 〒271-0092 松戸市松戸1236 ニュー東京セブンビル7F
株式会社 **ヒューマンテクノロジー**
お問合せ・お申し込みは **0120-694130**

松戸西版
■発行部数 60,400部
(新聞折込58,200部・宅配2,200部)
■配布エリア 6号線より西側の松戸市全域
■発行 株式会社コースメディア
千葉県柏市酒井根5-4-10
TEL:04-7176-2111
FAX:04-7176-8931

ウキウキする地域生活情報紙 11月22日 第7号
●毎週金曜日発行 ●全てのご家庭に新聞折込と一部宅配でお届け

家族の幸せに責任を持ちたい。
だから私は飲運を絶対しない!
30分前までにご予約下さい。
(有)東葛運転代行社
フリーダイヤルにハヤクイク
0120-2-88919

たまには、しゃれたイ
タリアン料理で、忘年会
したいけど...という方な
ら、「ドリームファミン」
で、本場のイタリアンは
どうですか?新成線
「常盤平駅」から、徒歩
2、3分のところにあり
ます。お車でも駐車場に
6台止められます。11月
21日より、特別コースが
あなたをお待ちしており
ます。内容は、「ピリカ
ラ」ミネストローネの
スープ、ムール貝のマリ
ネ(白ワインむし)、(小
さな)ラザニア、イタリ
アンピッツァ
(フランス産
カモのロースト
マルサラソー
ス、2種類の
ケーキ盛り合わ
せ(日替わり)、
コーヒー又は紅
茶。7品で、な
んと、2800
円(税別)、2
名様から50名様
までOK。予約
をしてください。

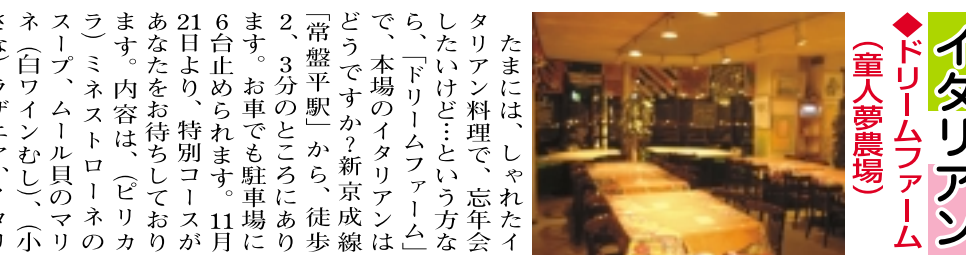
シェフがひとつひとつ、
愛情をこめて、じっくり
時間をかけて、手抜きせ
ずに、こだわりを持って
作るそうです。店主の福
山さんが、「今年1年の
感謝の気持ちで特別コー
スを用意しました。」と
気さくにお話してくださ
いました。普段、この値
段では、こまでは無理
のような、その他ワイ
なども、豊富に揃えて
あるそうです。お子さん
がいても、子供用のいす
もあり、食事も単品でグ
ラタンなどをオーダーさ
れる方もおられるそう
です。手作りデザートに子
供たちも、大喜びです。
たまには、このような忘
年会もいいかも!

◎松戸市常盤平1-22-5
047-386-4949
047-386-4948
◎年中無休
◎営業時間/午前11時か
ら午後10時まで。

忘年会などの予約はお
早目にするをおすすめ
します。毎月19日は
「二と九」の日というこ
とで、キリンハートラン
ド生ビールが一杯190
円になるそうです。

◎松戸市西馬橋3-1-1
047-341-2928
◎営業時間/午前11時30
分から午後2時まで・午後
5時から午後11時30分まで
◎定休日/月曜日

その他予算に応じて
おまかせ、といったこと
もできますので、オリジ
ナル宴会もOKです。
料理長の宇田川さんは
「活いかなど、海鮮がイ
チオシです。」とおつし
やっております。かに
のみそ汁もおいしかった
です。



しゃれた感じで、
和を中心とし、洋の
雰囲気も少し混ざり
地元の人からも幅広
い年齢層で愛されて
いる、お店を紹介し
ます。

常磐線「馬橋駅」
西口より、徒歩約10
分ぐらいいと九
分ぐらいいと九
(いっとう)がありま
す。このお店の忘年
会コースとして、お
一人様3000円
コース(9品)や、
4000円コースなどが
あり、予算に応じての料
理なども用意していただ
けます。40名様までの
宴会ができます。そし
て、初めての人にはイ
チオシ「2名さまコース380
0円ポッキリ!」で、内
容は鮮魚の和風・カル
パッチョ、シーフードタ
ルタルの胡麻風生春巻き、
たこ揚げたこ焼きスタイ
ル、まぐろのスペアリブ、
手コネ寿司です。

店主の鈴木さんは「お
勧めは生もので、その中
でもカルパッチョは他
には負けていないよ。」と
おっしゃっていました。

磯太郎での、昼の特別
宴会コースとして用意さ
れているのは、前菜、お
刺身、手造り寄せ豆腐
魚介の酢の物、天ぷら盛
合わせ、帆立の浜焼き、
茶碗蒸し、にぎり寿司
かにのみそ汁、デザート
10品に飲み放題2時間を
つけて、税込み価格
3000円です。(この
コースは平日のランチタ
イムのみ限定です。)
飲み放題をはずした場合
は1980円です。お子
様コースは、ちびっこ膳
がジュース・デザート付
で680円、お子様膳
(要予約)2000円な
ります。

「居酒屋感覚の個室で
忘年会をしたい。」とい
う方は、海鮮料理の磯太
郎をおすすめします。
個室が充実しておりま
すので、子連れの方など
にもいいかもしれません。
場所は、常磐線「北松戸
駅」東口より徒歩5分
お車でも、ハローマート
との共用駐車場70台止
められます。

客席も220席とゆっ
たりしており、お座敷や
テーブルの個室があり、
仲間と、ご家族と、いろ
いろなニーズにあわせて
宴会ができる場所では
ないかと思えます。個室
を希望される場合、早目
のご予約をお勧めいたし
ます。

◎営業時間/午前11時30分
から午後2時30分・午後5
時から午後10時30分
(日・祭) 午前11時30分
から午後9時30分

磯太郎 ISOTARO
Let's have a party!
磯太郎のお料理の写真はHPをご覧ください。http://www.isotaro.com

**「私たちがだって
忘年会
したい!」**
今回は、昼間に宴会やパーティーができるお店を取材してきました。
もちろんお子様連れでもOKです。お酒も飲めます。
「忘年会」はサラリーマンの専売特許ではありません。
さあみんなで集まってLet'sパーティー!

和
◆和のお店「磯太郎」
北松戸店
「居酒屋感覚の個室で忘年会をしたい。」という方は、海鮮料理の磯太郎をおすすめします。個室が充実しており、子連れの方などにもいいかもしれません。場所は、常磐線「北松戸駅」東口より徒歩5分お車でも、ハローマートとの共用駐車場70台止められます。

◎松戸市北松戸2-6-1
岡田ビル3階
(ハローマートの上)
047-361-6800

市川市動物植物園は、その名の通り市川市大野にある周辺150ヘクタールを有する広大なレクリエーションゾーンです。園内は自然観察園、観賞バラ園、観賞植物園(無料)と動物園(有料)が隣接しています。園は季節を通して親しみませんか?

◆交通 新成線「くぬぎ山駅」より徒歩約15分北総開発線「天町駅」より徒歩約7分。いずれも自然観察園入口までの時間。休園日曜日

公園めぐり
市川市動物植物園
市川市大野
ストレッチ「ありのみコース」(有料、高校生以上700円・小学生600円・3歳以上500円。駐車場、土日祭、700円、平日、無料)も隣接しています。

今日の日医療環境では、一つの診療所や病院のみで患者さんの診断から治療・経過観察のすべてを行うことは難しくなっております。

最近では、診療所・病院が近隣の医療機関と連携・協力し医療にあたりております。ですから、安心して生活を送るためにもかかりつけの家庭医をもつことをお勧め致します。

千葉西総合病院
安井寛人(すいひろ) 病診連携室

医師への上手な
かかり方
家庭医のすすめと
選び方

まずはかかりつけのお
医者さんに行くことす
ただし、このかかりつけ
のお医者さんは、本当の
意味での家庭医であって
ほしいものです。

では、どんな条件にあ
ったお医者さんが自分に
とってよい家庭医かとい
いますと、その選び方の
ポイントにはまず信頼でき
ること。親切で話をよく
聞いてくれる、面倒み
よく、必要に応じて専門
の医師や病院を紹介して
くれる。地理的に近く、
自分をよく知ってくれる
お医者さんです。

なお、一般的には内科
医が守備範囲が広く家庭
医にふさわしいですが、
家族に子供がいる時には
小児科も診ることができ
るお医者さん、または専
門の小児科医も必要にな
ります。

家族にお年寄りや体の
不自由な方がいる場合に
は、訪問看護や訪問診療
を行っているお医者さん
が良いでしょう。

このような家庭医なら
ば、簡単な病気はすぐ治
療してもらえ、専門
外の病気や難しい病気を
らば、それにあ病院長
専門の病院へ紹介してく
れるはず。

現在では内科病院も病
院と連携をとっているこ
ろが多いので、内科治
療の方は、かかりつけ
の先生に相談してみると

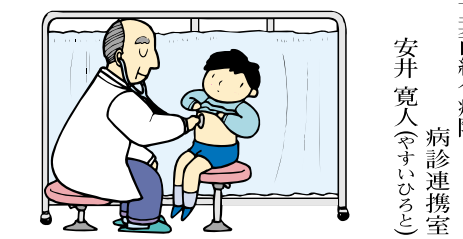
また、人口の高齢化等
に伴い、療養型病床群の
指定を受ける病院や一部
その病床をもつ病院が出
てきました。

診療所・病院では様々
な役割・機能の分担が行
われております。普段の
健康管理・治療を行うの
が診療所。そして、専門
的な検査や入院治療を提
供するのが病院です。ど
んな病気であつてもまず
は、かかりつけの家庭医
に相談しましょう。

病院へ行く時には必ず
紹介状を持っていきま
しょう。

紹介状があると、検査
や治療がよりスムーズに
なります。また、2000
床以上の病院であれば、
床以上の病院であれば、
初診時に特定療養費がか
りません。

特定療養費とは、初診
の際、他の医療機関から
の紹介状なしに2000床
以上の病院を受診された
場合にかかる初診料とは
別の費用です。



保存版 忘年会・クリスマスパーティー・新年会 幹事さんの味方です!!

UKIUKI! クーポン付き 飲食店特集!!

第2弾

牛角プロデュース 串焼きと釜飯の専門店とりでん

ご宴会：お手頃&大満足のコース
お一人様1,800円から

◎看板料理「鶏ももがぶり焼き」、生米から炊きあげる自慢の「釜飯」など、すべての味に自信あり
◎種類豊富なお酒が800円で飲み放題!



北海鮭といくらの釜飯

とりでん 松戸店 ★今ならお得なクーポン付き

〒271-0091 松戸市本町20-13 東進ビル2F
営業時間/平日 17:00~24:00
土日祝 16:00~24:00
定休日/年中無休(お正月も営業いたします)
TEL 047-364-8994

3,000円以上お食事の方
1,000円割引
期限/平成14年12月31日まで
左ページ下のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

牛角最大級の広い店内で、忘年会・新年会!!

ご宴会おすすめコース (4名様よりお受け致します)

◎なんと!お一人様2,500円コース あれもこれも16種類で29皿 (タン塩、カルピ、石焼ビビンバ、ホタテ、野菜盛りなど)

◎どうだ!お一人様3,000円コース 厳選した19種類で33皿 (厚切り上タン、カルピ、ヤリイカの姿焼きなど)
★プラス1,500円で飲み放題!!★

牛角は幹事様の味方です。ご相談などお気軽に!!



松戸アネックス店 ★今ならお得なクーポン付き

〒271-0091 松戸市本町20-13 東進ビル2F
営業時間/平日 17:00~24:00
土日祝 16:00~24:00
定休日/年中無休(お正月も営業いたします)
TEL 047-365-8929

3,000円以上お食事の方
1,000円割引
期限/平成14年12月31日まで
左ページ下のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

フランス料理やワインが気軽に楽しめるレストラン

こだわりの素材を使った仏&伊料理が気軽に楽しめるお店。
ランチは日替り&6種類のパスタ (サラダ・パン・ドリンク付) 950円などが人気。
★クリスマスには限定メニューが登場します!



Petit Coquin ★今ならお得なクーポン付き

〒270-0091 プティ コキヤン
松戸市本町21-9
営業時間/ランチ 11:30~14:30
ディナー 17:30~22:00
定休日/日曜日(第2・4日曜日はディナータイムのみ営業)
TEL 047-368-2591

ディナータイムご飲食の方
グラスワインサービス
(お一人様につき1杯)
期限/平成14年12月15日まで
左ページ下のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

台湾家庭小皿料理 東龍門

台湾料理 **85**品が **2**時間 全品 **食べ放題!!**
女性 **2,200円** 男性 **2,800円**
+780円で生ビール他50種類 飲み放題



東龍門 松戸店 ★今ならお得なクーポン付き

〒271-0091 松戸市松戸1231 アステシオビル5F
松戸駅東口徒歩1分
営業時間/17:00~24:00
定休日/年中無休
TEL 047-367-3663

食べ放題料金優待券
女性 **1,999円** 男性 **2,500円**
※ご注文時に本券をお出し下さい。(会計時の提示は有効になります)
※他のサービスとの併用は出来ません。
※本券は、一組5名様までご利用頂けます。
松戸店のみ 期限/平成14年12月29日まで
左ページ下のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

忘年会・新年会 コース予約受付中

牛八の宴会コース (4名様以上要予約)

◎2,500円コース(和牛カルピ・和牛ロース・ハラミ・塩タン・焼野菜・刺身・煮物・和え物・焼物・サラダ・食事・デザート)
◎3,500円コース(和牛リブロース・和牛霜降カルピ・和牛ハラミ・焼野菜・刺身・煮物・和え物・焼物・サラダ・食事・デザート)
★プラス1,200円 2時間飲み放題!
※40名様までご宴会承ります!
※その他ご人数・ご予算に応じてご予約承ります。



写真は4名様分です

牛八 ★今ならお得なクーポン付き

〒270-2253 松戸市日暮1-16-16 アミューズプラザ8 2F
営業時間/平日 17:00~24:00
土日祝 12:00~15:00
17:00~24:00 (ラストオーダー23:30)
定休日/年中無休
TEL 047-392-8560

宴会コース8名様以上でご利用の方
5,000円割引券
※本券は、お1組様1回のご利用となります。
※本券は現金との換金、他の割引券との併用はできません。
期限/平成15年1月31日まで
左ページ下のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

忘・新年会パーティー大歓迎(最大100名様までOK)

カラオケカリブパーティー予約受付中

パーティーメニュー(2時間飲み放題・歌い放題・部屋代込み・税別)

◎マリネコース(お一人様3,000円・ビール無しで2,800円)
おつまみ・オードブル・おまかせピザ・気まぐれサラダ・気まぐれパスタ

◎リゾートコース(お一人様4,000円・ビール無しで3,800円)
おつまみ・オードブル・おまかせピザ・気まぐれサラダ・海鮮ちらし・デザート
※4名様よりコース承ります!(要予約)
※その他、ご人数・ご予算に応じてご予約承ります。



KARAOKE カリブ ★今ならお得なクーポン付き

〒270-2253 松戸市日暮1-16-16 アミューズプラザ8 5F
営業時間/平日・日・祝 11:00~翌3:00
金・土・祝前日 11:00~翌5:00
定休日/年中無休
TEL 047-392-8555

パーティーメニュー8名様以上でご利用の方
5,000円割引券
※本券は、お1組様1回のご利用となります。
※本券は現金との換金、他の割引券との併用はできません。
期限/平成15年1月31日まで
左ページ下のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

忘年会・新年会・おせち料理 御予約受付中

3段重ね **15,000円**

コース料理	5,000円	8品
	8,000円	10品
	10,000円	12品
	15,000円	12品

募集 接客係
年齢: 45才まで



※写真は5,000円懐石

わかさぎ ★今ならお得なクーポン付き

〒271-0064 松戸市上本郷2775-1
営業時間/昼11:30~14:00
夜17:00~22:00
※日曜・祝日も休まず営業いたします。
※ご来店の際はご予約が必要となります。
TEL 047-362-0141

御予約の方5名様以上で
焼酎ボトル1本プレゼント
期限/平成15年1月15日まで
左ページ下のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

チャイニーズ 榮鳳11/21(木) リニューアルオープン

本格中華をお手頃価格にてご提供致します(お2名様より承ります)

◎お一人様 **3,800円→3,000円** (全10品)
◎お一人様 **5,800円→5,000円** (全10品)

お座敷、個室もごございます。
(ご宴会、ご法要、各種パーティーにご利用下さい)



その他、おせち料理、ご予約承ります。


榮鳳 ★今ならお得なクーポン付き

〒270-2231 松戸市根台1064-1
営業時間/11:00~22:30 (ラストオーダー21:30)
定休日/12/30~1/3
TEL 0120-039-326

5名様以上でご予約の方
瓶出し紹興酒 デキャンタプレゼント
期限/平成15年1月15日まで
左ページ下のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

温泉気分で忘年会・新年会

大感謝祭(平成15年2月28日まで)
10名様より玄関から玄関までご送迎
お部屋3時間+お料理+カラオケ+入浴
さらにお一人様にお飲物一本付で3,900円より5名様より受付いたします



松戸ラドン温泉 ★今ならお得なクーポン付き

〒270-2232 松戸市和名ヶ谷823
営業時間/10:00~23:30
定休日/年中無休
TEL 047-391-1126

幹事様に感謝を込めて
無料入場券プレゼント
期限/平成15年2月28日まで
左ページ下のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

店舗改装1周年 お客様大感謝企画

おかげ様で改装1周年!!
日頃のご愛顧に感謝して、ささやかですが割引クーポンを発行させていただきました。
ぜひご利用下さい。



焼肉 松竹園 ★今ならお得なクーポン付き

〒271-0077 松戸市根本10-9
営業時間/17:00~翌2:00 (日・祝16:00~翌1:00)
定休日/火曜日
TEL 047-363-3608

飲食代3,000円以上で
飲食代より500円割引
お会計の際にお渡し下さい。(1組様1枚限り)
期限/平成14年11月30日まで
左ページ下のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

ENJOY サークル

育児サークル 「ひよこの会」

元気な子供たちとお母さんたちが迎えてくれます

今回は、なんと、20年以上も続いている育児サークル「ひよこの会」を紹介したいと思います。

場所は、牧の原団地内集会所で、毎週金曜日に活動しています。取材にお伺いした日も元気な子供たちとお母さんたちが迎えてくれました。「どんなことをするのかなあ。」と思っていたら、毎回、日直というか、当番があり、記録ノートを付けていて、覗いてみると、その日のメニューが書いてありました。記者が伺った日は、

- 1 自己紹介の歌
- 2 アンパンマン体操
- 3 ピヨピヨちゃん
- 4 新聞破り
- 5 汽車ポッポ
- 6 ボール運び
- 7 バグダンスゲームでした。

使うものも新聞紙やダンボールといった、お金のかからないものをうまく利用して、寒くなり「公園で遊ぶには」という方は覗いてみませんか？たのしいですよ」とは代表の小貫宏美さんです。

●連絡先：牧の原団地1街区集会所（スーパーマルエツの裏、牧の原福祉幼稚園のとなりの建物）
毎週金曜日、午前11時から午後1時（お昼は各自で御願いますが、お子さんの具合で1時間で切り上げてよいそうです）対象年齢：2歳ぐらいから未就園児
●会費：月400円

三三三三三三 広告

★「お店の営業案内」「ペット譲ります」「希少レコード売ります」など使い方はあな次第です。

合同版1行1200円
松戸全域へ情報発信！問い合わせは編集室へ
047-7176-2747

いがぐりくん

No.7 夜なべ

「お店の営業案内」「ペット譲ります」「希少レコード売ります」など使い方はあな次第です。

●新聞未購読の方で「ウキウキ」の宅配をご希望の方(松戸市内に限ります)
「ウキウキ」は毎週金曜日朝刊の新聞折込で皆様のお手元にお届けする予定ですが、現在新聞を未購読の方で宅配をご希望の方は編集部までご連絡下さい。翌週から毎週宅配致します。(お知らせ下さい)
お名前・ご住所・電話番号および宅配場所(ポストなど)配布前に投函場所の確認をお願い致します。

●現在、新聞未購読の方で新たに新聞購読をご希望の方(松戸市内に限ります)
「ウキウキ」編集部では、現在新聞を未購読で新たに新聞購読のお申込みを頂いた方に「お楽しみプレゼントキャンペーン」を実施中です。編集部までお申込み下さい。現在購読紙の銘柄変更はお受けしていません。現在未購読の方に限ります。

大募集!!

★自慢の料理教えて下さい★

- 簡単にできるパーティ料理
- 簡単にできるおせち料理
- 残ったおせちを使ったアイデア料理
- 自慢の鍋料理

今後大特集する予定です。あなたのとおきおきのレシピを教えてください。採用の方には薄謝差し上げます。

応募はFAX、メール
もしくはハガキで

UKIUKI 編集室
〒277-0053 柏市酒井根5-4-10
FAX.04-7176-8931
E-mail/ukiuki@yusmedia.co.jp

『レシピ』募集!

「おすすめレシピ」ではみなさんの自慢のレシピを募集しています。手抜き料理、お弁当のおかず、酒の肴、故郷の自慢料理等なんでもOKです。
<宛先> 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
FAX.04-7176-8931
E-mail/ukiuki@yusmedia.co.jp
UKIUKI編集部『おすすめレシピ』係

「お店の営業案内」「ペット譲ります」「希少レコード売ります」など使い方はあな次第です。

きめえ記者のおみやげ当選者発表!!

- 防犯カバー 新松戸北 鈴木桂子様
- 防犯ネット 西馬橋 石田和子様

たくさんのご応募ありがとうございました!

忘年会・新年会 予約受付中

豊富なメニューで皆様のご来店をお待ちしています

おトクな2,500円コース
満足できる3,000円コース
ちょっとぜいたく4,000円コース

【ご宴会は2時間まで、1組6名様以上とさせていただきます。】
プラス1500円でフリードリンク(宴会予約の方のみ)

かしわ亭 五香元山店
(光ヶ丘店、増尾台店 同時予約受付中)
〒270-2213
千葉県松戸市五香1-34-6
営業時間/昼11:30~14:30
夜17:00~23:00
TEL 047-384-8121

★今ならお得なクーポン付き

ご宴会以外でご利用の方
生ビール中ジョッキ
(この券1枚でお一人様1杯サービス)
期限/平成14年12月30日まで

下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

昼間のパーティー貸切(20名様以上)ご利用できます!

忘年会・新年会・誕生日会・各種パーティー承ります!

¥2,000コース(7品~8品) ¥3,000コース(9品~10品)
¥5,000コース(9品~10品) コースのご予約は2名様より承ります。

☆HAPPY HOUR 平日17:00~19:00
コロナビール・サワー(生搾り以外)・トロピカルジュース
ALL¥250-

大人数のご来店の場合、お席に限りがございますので、ご予約でのコースをおすすめします。

ABRIR (アブリール)
〒270-2231 松戸市穂台67 原田ビル1F
営業時間/火~金17:00~24:00
土 12:00~15:00 17:00~24:00
日・祝12:00~15:00 17:00~23:00
定休日/月曜日(祝日の際は営業・翌火曜休み)
TEL 047-308-7077
E-mail: abrirabrir@ybb.ne.jp H.P: http://www.cd-abrir.com

★今ならお得なクーポン付き

コースでご予約の方
4名様以上
ボトルワイン1本サービス
(2・3名様 グラスワイン)
期限/平成14年12月31日まで

下記のクーポンを切り取ってお持ち下さい。

<p>UKIUKIクーポン</p> <p>3,000円以上お食事の方</p> <p>1,000円割引</p> <p>期限/平成14年12月31日まで</p>	<p>UKIUKIクーポン</p> <p>3,000円以上お食事の方</p> <p>1,000円割引</p> <p>期限/平成14年12月31日まで</p>	<p>UKIUKIクーポン</p> <p>ディナータイムご飲食の方</p> <p>グラスワインサービス (お一人様につき1杯)</p> <p>期限/平成14年12月15日まで</p>	<p>UKIUKIクーポン</p> <p>食べ放題料金優待券</p> <p>女性 1,999円 男性 2,500円</p> <p>※ご注文時に本券をお出し下さい。(会計時の提示は無効になります) ※他のサービスとの併用は出来ません。 ※本券は、一組一枚5名様迄ご利用頂けます。 松戸店のみ 期限/平成14年12月29日まで</p>
<p>UKIUKIクーポン</p> <p>宴会コース8名様以上でご利用の方</p> <p>5,000円割引券</p> <p>※本券は、お1組様1回のご利用となります。 ※本券は現金との換金、他の割引券との併用はできません。 期限/平成15年1月31日まで</p>	<p>UKIUKIクーポン</p> <p>パーティーメニュー8名様以上でご利用の方</p> <p>5,000円割引券</p> <p>※本券は、お1組様1回のご利用となります。 ※本券は現金との換金、他の割引券との併用はできません。 期限/平成15年1月31日まで</p>	<p>UKIUKIクーポン</p> <p>御予約の方5名様以上で</p> <p>焼酎ボトル1本プレゼント</p> <p>期限/平成15年1月15日まで</p>	<p>UKIUKIクーポン</p> <p>5名様以上でご予約の方</p> <p>瓶出し紹興酒 デキャンタプレゼント</p> <p>期限/平成15年1月15日まで</p>
<p>UKIUKIクーポン</p> <p>幹事様に感謝を込めて</p> <p>無料入場券プレゼント</p> <p>期限/平成15年2月28日まで</p>	<p>UKIUKIクーポン</p> <p>飲食代3,000円以上で</p> <p>飲食代より500円割引 お会計の際にお渡し下さい。(1組様1枚限り)</p> <p>期限/平成14年11月30日まで</p>	<p>UKIUKIクーポン</p> <p>ご宴会以外でご利用の方</p> <p>生ビール中ジョッキ (この券1枚でお一人様1杯サービス)</p> <p>期限/平成14年12月30日まで</p>	<p>UKIUKIクーポン</p> <p>コースでご予約の方</p> <p>4名様以上 ボトルワイン1本サービス (2・3名様 グラスワイン)</p> <p>期限/平成14年12月31日まで</p>

左記クーポンを切り取って各店へお持ちください。



見ているだけでかわいい犬や猫の置物

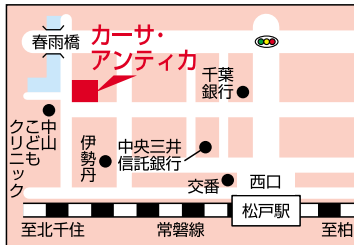
犬・猫をモチーフにしたグッズが豊富に揃っている「カーサ・アンティカ」を紹介し...

発見! こんなお店 カーサ・アンティカ

写真を持ち込むと作られるオーダー犬の置物は、毛の色やしっぽの形など、愛犬そっくりにしてくれます。



特価で取り揃えています。サイズはSS、S、L、LLまであり、種類も豊富です。



松戸市松戸1-3-13 047-361-8109



今回は松戸にある「とんとん丸」を紹介し...



一番人気のみそラーメン



お店イチオシのみそチャーシュー

新京成電鉄「松台」駅から、県道281号(松戸鎌ヶ谷線)を鎌ヶ谷方面へ2/3分歩くと道沿い右側にあります。



とんとん丸

な方も安心です。スープも広く、ゆつくりとラーメンを味わうことができます。

とんとん丸 松戸市松台36 17:00~翌3:00 定休日なし



Large advertisement for childcare centers including '松戸キッズランド', '松戸リトルガーデン', and 'リトルガーデン東松戸'. Includes contact info and enrollment details.

Advertisement for 'ひまわり学童まつり' (Sunflower Children's Festival) on Nov 24th. Includes details about the event and childcare services.

A grid of registration forms for the festival, with columns for name, gender, address, and phone number.